



AGENCIJA ZA POSPEŠEVANJE LIKVIDNOSTI

# Agencija za pospeševanje likvidnosti, d.o.o.

Splošna pravila za uporabo spletne aplikacije APL



AGENCIJA ZA POSPEŠEVANJE LIKVIDNOSTI

## SPLOŠNE DOLOČBE

**1. člen – Predmet urejanja**

(1) Ta splošna pravila za uporabo spletne aplikacije APL določajo pogoje poslovanja Agencije za pospeševanje likvidnosti, d. o. o., Železna cesta 18, 1000 Ljubljana ter medsebojne pravice in obveznosti strank in Agencije za pospeševanje likvidnosti, d. o. o. pri opravljanju storitev in poslov **trgovanja in večstranskega pobota terjatev ali obveznosti** prek spletne aplikacije APL.

(2) Ta pravila v skladu s 1. podpoglavjem IV. poglavja Zakona o preprečevanju zamud pri plačilih (v nadaljnjem besedilu: ZPreZP) podrobneje urejajo tudi:

- postopek prijave denarne obveznosti v sistem večstranskega pobota,
- urnik večstranskega pobota,
- način, popravo in preklic vnosa,
- obdelavo podatkov v sistemu.

(3) Po postopku, določenem s temi pravili, se v spletni aplikaciji APL obdelujejo vnosi, spremembe, preklici in potrditve naročila ali prijave.

(4) Stranka in agencija s pogodbo o pristopu v spletno aplikacijo APL (v nadaljevanju: pogodba o pristopu) uredita medsebojna razmerja v zvezi z izvedbo navedenih storitev. Ta pravila so sestavni del vsake pogodbe o pristopu. Vzorec pogodbe o pristopu je objavljen na spletni strani AGENCIJE ([www.apl-agencija.si](http://www.apl-agencija.si)). AGENCIJA in stranka lahko s pogodbo drugače uredita medsebojne pravice in obveznosti, določene s temi pravili, če in v obsegu, kot to dovoljujejo vsakokrat veljavni predpisi. V primeru neujemanja med temi pravili in posebnimi dogovori v pogodbi veljajo posebni dogovori v pogodbi.

(5) Za odstop terjatev in prevzem izpolnitve obveznosti po teh pravilih se uporabljajo določila Obligacijskega zakonika (Uradni list RS, št. 83/2001 in naslednji; v nadaljnjem besedilu: OZ).

(6) Za prostovoljni večstranski pobot po teh pravilih se uporabljajo določila Obligacijskega zakonika in Zakona o preprečevanju zamud pri plačilih (Uradni list RS, št. 18/2011 in naslednji; v nadaljnjem besedilu: ZPreZP).

**2. člen – Opredelitev pojmov**

V teh pravilih se uporabljajo naslednji pojmi:

- **'AGENCIJA'** oziroma Agencija za pospeševanje likvidnosti, d. o. o., je upravljavec spletne aplikacije APL;

- **'spletna aplikacija APL'** je spletni informacijski sistem za pospeševanje likvidnosti, ki omogoča prodajo oziroma prevzem in večstranski pobot terjatev ali obveznosti (iz 12. do 15. člena ZPreZP);
- **'trgovanje'** predstavlja pogojni odkup terjatev ali prevzem obveznosti s strani AGENCIJE;
- **'večstranski pobot'** je prostovoljni večstranski pobot medsebojnih dospelih ali nedospelih obveznosti, opredeljen v prvem odstavku 12. člena ZPreZP;
- **'sistem trgovanja in večstranskega pobota'** je celota vseh elektronskih postopkov, ki so namenjeni izvedbi odkupa terjatev ali obveznosti in izvedbi večstranskega pobota ter so podrobneje opredeljeni v teh pravilih;
- **'generiranje rezultatov trgovanja in večstranskega pobota'** je izvedba trgovanja in večstranskega pobota, ki ga opravi AGENCIJA in poteka kontinuirano vsakih 15 minut, kot je določeno v urniku trgovanja in večstranskega pobota;
- **'kvalificirano digitalno potrdilo'** je opredeljeno v zakonu, ki ureja elektronsko poslovanje in elektronski podpis;
- **'pravila'** so ta splošna pravila za uporabo spletne aplikacije APL;
- **'spletna stran AGENCIJE'** se nahaja na naslovu [www.apl-agencija.si](http://www.apl-agencija.si);
- **'pogodba o pristopu'** je pogodba o pristopu v spletno aplikacijo APL, ki jo skleneta AGENCIJA in stranka;
- **'stranka'** je oseba, ki ima z AGENCIJO sklenjeno pogodbo o pristopu;
- **'uporabnik'** je uporabnik spletne aplikacije APL in spletnih strani AGENCIJE, ki je lahko certificirani uporabnik (stranka, s polnim dostopom do spletne aplikacije APL), registrirani uporabnik (z omejenim dostopom do spletne aplikacije APL) ali neregistrirani uporabnik (uporabnik spletnih strani AGENCIJE).
- **'certificirani uporabnik'** je stranka, ki se kot udeleženec prijavi v spletno aplikacijo APL in se identificira s kvalificiranim digitalnim potrdilom;
- **'registrirani uporabnik'** je stranka, ki se kot udeleženec prijavi v spletno aplikacijo APL;
- **'neregistrirani uporabnik'** je uporabnik spletne strani AGENCIJE, ki se ob vstopu na

spletno stran AGENCIJE ne prijavi v spletno aplikacijo APL

### 3. člen – Podatki o stranki

(1) AGENCIJA in stranka v pogodbo o pristopu vključita podatke o stranki, ki jih AGENCIJA potrebuje za opravljanje dogovorjenih poslov, izvršitev pogodbenih obveznosti in vodenje predpisanih evidenc.

(2) AGENCIJA lahko odkloni sklenitev pogodbe o pristopu ali opravljanje posameznih storitev, če stranka odkloni posredovanje podatkov iz predhodnega odstavka tega člena. Če stranka odkloni dajanje tistih podatkov, dokumentov ali informacij, ki po zakonu niso obvezni, vendar jih AGENCIJA od stranke pridobiva na podlagi izvrševanja načela varnega in skrbnega poslovanja pri opravljanju storitev za stranko, bo AGENCIJA s to stranko sklenila pogodbo o pristopu, vendar v tem primeru AGENCIJA ne odgovarja za morebitne napake, pomote, nepravilnosti oziroma druge posledice, do katerih lahko pride zaradi odklonitve posredovanja predmetnih podatkov, dokumentov ali informacij s strani stranke.

(3) Stranka jamči za točnost, popolnost in resničnost vseh posredovanih podatkov in AGENCIJI odgovarja za škodo, nastalo zaradi posredovanja netočnih, nepopolnih oziroma neresničnih ali zavajajočih podatkov. Stranka mora AGENCIJO obveščati o vseh spremembah podatkov, ki jih je posredovala AGENCIJI, in sicer najkasneje v roku 5 dni po nastali spremembi.

### 4. člen – Varstvo podatkov

(1) AGENCIJA in stranka se zavezujeta, da bosta vse podatke in informacije, pridobljene v zvezi s temi pravili in pogodbo, varovali kot poslovno skrivnost ter jih ne bosta uporabljali v nasprotju z namenom, za katerega so bile pridobljene, razen če ni drugače določeno s temi pravili ali s pogodbo.

(2) AGENCIJA se obvezuje, da bo podatke o stranki ter druge s strani stranke posredovane podatke varovala na primeren način, in sicer kot zaupne podatke tako, da ne bo prišlo do morebitnih neupravičenih posredovanj teh podatkov nepooblaščenim osebam.

(3) Stranka nepreklicno pooblašča AGENCIJO in ji dovoljuje, da pridobi, obdeluje in hrani vse njene podatke, kot so ti navedeni v pogodbi ali njeni prilogi, ter druge s strani stranke posredovane podatke v svojih zbirkah ter jih uporablja za izvajanje teh pravil in pogodbe in v skladu z veljavnim Zakonom o varstvu osebnih podatkov.

(4) Stranka izrecno in nepreklicno dovoljuje AGENCIJI in jo pooblašča, da v primerih, ko je to potrebno za izvrševanje teh pravil ali pogodbe, za namen poslovanja spletne aplikacije APL ali za uveljavitev pravic AGENCIJE ali stranke po teh pravilih ali pogodbi posreduje podatke in informacije po teh ali v zvezi s temi pravili ali opravi poizvedbe pri tretjih osebah, slednjim pa dovoljuje posredovanje takšnih podatkov in informacij AGENCIJI.

(5) Stranka AGENCIJI izrecno in nepreklicno dovoljuje in jo pooblašča, da lahko pri pristojnih državnih in drugih organih ter drugih upravljavcih zbirk podatkov opravlja poizvedbe in pridobiva podatke o stranki, če je to potrebno za izvajanje teh pravil ali pogodbe oziroma za doseglo namena poslovanja spletne aplikacije APL.

(6) Stranka AGENCIJI izrecno dovoljuje uporabo podatkov o stranki za namene neposrednega trženja, ki ga AGENCIJA izvaja predvsem z občasnim posredovanjem elektronske pošte o podrobnostih poslovanja spletne aplikacije APL.

### 5. člen – Cena storitev

(1) Cena storitev AGENCIJE je določena v **ceniku tržnih storitev**, ki je objavljen na spletni strani AGENCIJE ([www.apl-agencija.si](http://www.apl-agencija.si)). AGENCIJA je upravičena spreminjati cenik tržnih storitev in o tem obvestiti stranko prek svoje spletne strani. Spremembe začnejo veljati petnajsti dan po objavi na spletni strani.

(2) Ceno storitev AGENCIJE sestavljajo, odvisno od vrste posla: strošek storitev AGENCIJE, strošek financiranja, vse v višini, določeni z vsakokrat veljavnim cenikom tržnih storitev. Stranka nosi tudi druge bremenitve, kot so: vsi davki, davščine, pristojbine, takse ali druge podobne bremenitve, ki jih je treba plačati v zvezi z izvrševanjem storitev in izvedbo poslov.

(3) Kadar cena storitve ni določena s cenikom tržnih storitev, ga AGENCIJA in stranka določita pisno. Cena se določi pisno tudi, kadar se AGENCIJA in stranka dogovorita za drugačno ceno od tiste, določene s cenikom AGENCIJE. Če se AGENCIJA in stranka dogovorita za ceno, ki je višja od tiste, določene s cenikom AGENCIJE, lahko to določita samo pisno.

(4) Posli prodaje terjatev in prenosa izpolnitev obveznosti se sklepajo med stranko in AGENCIJO, in sicer po tržnih cenah, kot jih dogovorita stranki v potrjenem poslu.

(5) AGENCIJA ni dolžna izpolniti svoje obveznosti, če stranka ni pripravljena predhodno izpolniti svoje obveznosti plačila nadomestila AGENCIJI iz tega

člena, razen če je to med AGENCIJO in stranko dogovorjeno ali s predpisi določeno drugače.

## **SPLOŠNA PRAVILA UPORABE SPLETNE ALIKACIJE APL**

### **6. člen – Prijava v spletno aplikacijo APL**

(1) Stranka podaja naročila za prodajo terjatev ali obveznosti ter njihovo prijavo v večstranski pobot na elektronski način preko spletne aplikacije APL, ki je dostopna preko spletne strani AGENCIJE ([www.apl-agencija.si](http://www.apl-agencija.si)).

(2) Pred prvim naročilom za prodajo terjatev ali obveznosti oziroma prijavo v večstranski pobot se stranka kot udeleženec prijavi na spletno stran AGENCIJE in se identificira s kvalificiranim digitalnim potrdilom. Spletna aplikacija APL zaradi varovanja poslovnih podatkov zahteva prijavo s kvalificiranim digitalnim potrdilom (v nadaljevanju: digitalno potrdilo) in zaradi dokazovanja nespremenljivosti podatkov elektronsko podpisovanje naročil ali prijav ob oddaji oziroma ob potrjevanju.

(3) Pogoj za izvedbo prijave v spletno aplikacijo APL je, da je uporabnik poslovni subjekt, ki je vpisan v Poslovnem registru Slovenije pri Agenciji Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve in razpolaga s slovensko davčno številko.

(4) V imenu stranke se lahko v spletno aplikacijo APL prijavi ter oddaja naročila za prodajo terjatev ali obveznosti oziroma njihovo prijavo v večstranski pobot:

1. zakoniti zastopnik stranke, katerega kvalificirano digitalno potrdilo je vpisano v evidenco digitalnih potrdil zakonitih zastopnikov poslovnih subjektov v skladu z uredbo, ki ureja evidenco digitalnih potrdil;

2. pooblaščen oseba, ki jo zakoniti zastopnik stranke pooblasti za izvedbo postopkov v zvezi s trgovanjem in večstranskim pobotom prek spletne aplikacije APL.

(5) V imenu stranke se lahko v spletno aplikacijo APL prijavi ter oddaja naročila za prodajo terjatev ali obveznosti oziroma njihovo prijavo v večstranski pobot tudi pooblaščen oseba AGENCIJE, ki jo zakoniti zastopnik stranke pisno pooblasti za izvedbo posameznih poslov v zvezi z trgovanjem in večstranskim pobotom preko spletne aplikacije APL, pri čemer je pisno pooblastilo lahko oddano osebno, po faksu, po elektronski pošti (z vključenim 'scanom' pisnega pooblastila) ali po pošti.

(6) Za sodelovanje v trgovanju in večstranskem pobotu prek spletne aplikacije APL je potrebna tudi sklenitev pogodbe o pristopu v spletno aplikacijo APL med AGENCIJO in stranko, ki jo zastopa njen zakoniti zastopnik. AGENCIJA pred sklenitvijo pogodbe o pristopu stranko seznanja s temi pravili in cenikom tržnih storitev, ki so stranki na vpogled na spletni strani AGENCIJE.

(7) Stranka je dolžna osebno geslo za identifikacijo v spletno aplikacijo APL ter elektronski certifikat varovati kot poslovno skrivnost in preprečiti dostop nepooblaščenim osebam. AGENCIJA ne odgovarja za morebitno škodo, povzročeno stranki zaradi neupravičene uporabe osebnega gesla za identifikacijo in elektronskega certifikata s strani nepooblaščenih oseb.

(8) Prijava v spletno aplikacijo APL ter oddaja naročila za prodajo terjatev ali obveznosti oziroma njihovo prijavo v večstranski pobot ni možna za stranke, nad katerimi je bil začel postopek stečaja. Vsa vnesena naročila ali prijave stranke, nad katero je bil začel postopek stečaja, ki do dneva začetka stečaja še niso bila izvršena, z začetkom postopka stečaja prenehajo veljati.

(9) Stranka vnaša podatke o svojih terjatvah ali obveznostih na elektronski način prek spletne strani AGENCIJE ([www.apl-agencija.si](http://www.apl-agencija.si)) in z uporabo uporabniškega imena in gesla.

### **7. člen – Vnos podatkov o terjatvah in obveznostih**

(1) Stranka ob **vnosu terjatve ali obveznosti** v spletno aplikacijo APL navede:

- davčno številko upnika in dolžnika;
- znesek odprte terjatve/obveznosti;

(2) Posamezno od vnesenih terjatev stranke mora pred njeno vključitvijo v trgovanje oziroma večstranski pobot potrditi tudi dolžnik terjatve. Dolžnik potrditev iz prejšnjega stavka izvede prek spletne aplikacije APL, v katero vstopa z uporabniškim geslom in kvalificiranim digitalnim potrdilom.

(3) Stranka lahko podatke o svojih obveznostih ali terjatvah vloži z vnosom v elektronski obrazec ali z uvozom podatkov iz datoteke, ki jo pripravi na podlagi podatkov iz svojega informacijskega sistema v strukturi, ki jo na svoji spletni strani objavi AGENCIJA.

(4) Stranka vnos podatkov iz prejšnjega odstavka tega člena izvede prek spletne aplikacije APL, v katero vstopa z uporabniškim imenom in geslom.

(5) Stranka jamči, da so v spletno aplikacijo APL vneseni podatki o njenih terjatvah ali obveznostih resnični in točni.

## TRGOVANJE IN VEČSTRANSKI POBOT

### 8. člen - Vsebina naročila za prodajo terjatve

(1) Stranka ob **vnosu naročila za prodajo terjatve** v spletno aplikacijo APL navede:

- znesek terjatve za prodajo;
- skupni strošek odprodaje;
- veljavnost naročila za prodajo (ki ustreza datumu pričakovanega plačila).

(2) Ob vnosu naročila za prodajo terjatve spletna aplikacija APL stranki poda informacijo o trenutno najboljši najdeni ponudbi za odkup terjatve v spletni aplikaciji APL.

(3) Z izvršitvijo naročila iz prvega odstavka tega člena prek spletne aplikacije APL je med stranko kot odstopnikom in AGENCIJO kot prevzemnikom sklenjena pogodba o prodaji zadevne terjatve pod pogoji iz vsebine naročila in njenem prenosu na AGENCIJO. S prenosom terjatve se na AGENCIJO prenesejo tudi vse stranske pravice iz naslova terjatve.

(4) Stranka jamči, da je prenos zadevne terjatve na AGENCIJO mogoč in da ni z ničemer prepovedan ali omejen ter da zadevne terjatve ni odstopil različnim osebam.

(5) Stranka jamči za obstoj in izterljivost terjatve.

(6) Potrditev verige terjatev in obveznosti, v katero je vključena zadevna terjatev, prek spletne aplikacije APL in v skladu z 11. členom teh pravil, s strani dolžnika terjatve šteje za pisno potrditev prejema obvestila o odstopu zadevne terjatve AGENCIJI s strani tega dolžnika. Izpolnitev odstopniku od potrditve terjatve dalje ni več veljavna, temveč se lahko veljavno izpolni samo AGENCIJI.

### 9. člen - Vsebina naročila za prevzem obveznosti

(1) Stranka ob **vnosu naročila za prevzem obveznosti** v spletno aplikacijo APL navede:

- znesek obveznosti za prevzem;
- ponujeni popust za plačilo obveznosti;
- datum plačila znižane obveznosti s strani stranke;
- veljavnost naročila za prevzem obveznosti.

(2) Ob vnosu naročila za prevzem obveznosti spletna aplikacija APL stranki poda informacijo o trenutno najboljši najdeni ponudbi za prevzem obveznosti v spletni aplikaciji APL.

(3) Z izvršitvijo naročila iz prvega odstavka tega člena prek spletne aplikacije APL je med stranko kot odstopnikom in AGENCIJO kot prevzemnikom

sklenjena pogodba o prevzemu izpolnitve zadevne obveznosti pod pogoji iz vsebine naročila. AGENCIJA ne prevzema dolga in tudi ne pristopa k dolgu, zato nima upnik proti njej nobene pravice.

(3) Stranka jamči, da prevzem izpolnitve s strani AGENCIJE ni z ničemer prepovedan ali omejen.

(4) Stranka jamči za obstoj obveznosti.

(5) Potrditev verige terjatev in obveznosti, v katero je vključena zadevna obveznost, prek spletne aplikacije APL in v skladu z 11. členom teh pravil, s strani njenega upnika šteje za pisno privolitev tega upnika v prevzem izpolnitve zadevne obveznosti s strani AGENCIJE.

### 10. člen - Vsebina prijave za pobot terjatve ali obveznosti

(1) Večstranski pobot prek spletne aplikacije APL je način prenehanja neposredno in posredno vzajemnih denarnih obveznosti.

(2) Obveznosti so v večstranski pobot prijavljene avtomatsko, in sicer z njihovim vnosom v spletno aplikacijo APL s strani stranke.

(3) Terjatve so v večstranski pobot prijavljene avtomatsko, in sicer z njihovim vnosom v spletno aplikacijo APL in potrditvijo s strani njihovih dolžnikov v spletni aplikaciji APL.

(4) Prijava terjatve ali obveznosti v večstranski pobot ima neomejeno veljavnost. Če želi stranka veljavnost prijave časovno omejiti, mora v spletni aplikaciji APL izrecno navesti datum veljavnosti prijave v večstranski pobot.

(5) Stranka jamči, da je vnesena terjatev/obveznost lahko predmet pobota.

(6) Potrditev verige terjatev in obveznosti, v katero je vključena zadevna terjatev/obveznost stranke, prek spletne aplikacije APL in v skladu z 11. členom teh pravil s strani njenega dolžnika/upnika, šteje za pisno privolitev tega dolžnika/upnika k pobotu nezapadlih denarnih obveznosti v skladu z drugim odstavkom 12. člena ZPreZP.

### 11. člen - Potrjevanje verig terjatev ali obveznosti

(1) Če pripravljeno naročilo oziroma prijava nima napak, ga spletna aplikacija APL vključi v generiranje rezultatov trgovanja in večstranskega pobota (iskanje verig terjatev in obveznosti).

(2) AGENCIJA lahko sprejem naročila oziroma prijave v trgovanje in večstranski pobot odkloni v primeru nasprotja interesov ali če bi bila po presoji AGENCIJE takšno naročilo oziroma prijava v

nasprotju s temi pravili, poslovno politiko AGENCIJE, relevantnimi predpisi ter v drugih primerih, določenih z zakonom.

(3) Vnesena terjatev ali obveznost, v zvezi s katero stranka ni oddala naročila, je avtomatično vključena v večstranski pobot, ni pa vključena v trgovanje.

(4) Vnesena terjatev ali obveznost, v zvezi s katero je stranka oddala naročilo, je vključena tako v trgovanje kot v večstranski pobot.

(5) Generiranje rezultatov trgovanja in večstranskega pobota v spletni aplikaciji APL se izvede na vsakih 15 minut, kot je določeno v urniku trgovanja in večstranskega pobota. Spletna aplikacija APL išče verige terjatev in obveznosti v skladu z omejitvami in pogoji, ki so jih za trgovanje oziroma večstranski pobot postavile stranke v svojih naročilih oziroma prijavah.

(6) Če spletna aplikacija APL najde verigo terjatev in obveznosti za posamezno naročilo oziroma prijavo, to verigo zavede pod NAJDENO.

(7) NAJDENA veriga, ki jo s kvalificiranim digitalnim potrdilom potrdijo vse stranke verige, se v spletni aplikaciji APL zavede kot POTRJENA.

## **12. člen - Pregled trgovanja in večstranskega pobota**

(1) Stranka lahko spremlja stanje oddanih naročil za prodajo terjatev ali obveznosti oziroma njihovih prijav v večstranski pobot prek spletne aplikacije APL.

(2) V trgovanju in večstranskem pobotu se upoštevajo vse vnesene obveznosti stranke in tiste vnesene terjatve stranke, ki so potrjene s strani dolžnikov v spletni aplikaciji APL.

(3) Če se v krogu trgovanja in večstranskega pobota sklene veriga terjatev in obveznosti, jo spletna aplikacija APL ponudi v potrditev vsem strankam. Ko je veriga potrjena s strani vseh strank, je zavedena kot POTRJENA.

(4) Ko je POTRJENA veriga izpolnjena s strani plačnika obveznosti (zadnjega dolžnika v verigi), je zavedena kot IZVRŠENA.

## **13. člen - Urnik vnosa podatkov ter trgovanja in večstranskega pobota**

AGENCIJA zagotavlja **vnos podatkov** o terjatvah ali obveznostih strank vsak delovnik, in sicer 24 ur dnevno.

AGENCIJA zagotavlja **trgovanje in večstranski pobot** praviloma vsak delovnik, od 9. do 15. ure,

kot je natančno določeno z urnikom, ki ga objavi na svoji spletni strani.

## **14. člen - Izvršitev naročil in večstranski pobot obveznosti**

(1) Spletna aplikacija APL išče verige terjatev in obveznosti, prednostno med tistimi naročili oziroma prijavami, ki ponujajo boljše pogoje poplačila za stranke.

(2) Naročilo oziroma prijava stranke se izvrši pod pogojem, da AGENCIJA prek spletne aplikacije APL uspe najti verigo terjatev in obveznosti od upnika do plačnika obveznosti pod pogoji, ki ustrezajo tako upniku kot plačniku obveznosti.

(3) AGENCIJA potrdi IZVRŠITEV transakcije nemudoma po izpolnitvi odložnega pogoja, ki se uresniči, ko AGENCIJA prejme plačilo s strani plačnika obveznosti.

## **15. člen - Preklic in popraviljanje naročila oziroma prijave**

(1) Stranka lahko v spletni aplikaciji APL spremeni posamezna oddana naročila za prodajo terjatev ali obveznosti ter posamezne v večstranski pobot prijavljene terjatve ali obveznosti tako, da pri že oddanem naročilu oziroma prijavi spremeni katerega od njegovih elementov, vse do trenutka, ko dobi veriga terjatev in obveznosti, v katero je vključeno zadevno naročilo oziroma prijava, status POTRJENA. Sprememba naročila ali prijave, ki je vključena v POTRJENO verigo, ni več mogoč.

(2) Stranka lahko v spletni aplikaciji APL prekliče posamezna oddana naročila za prodajo terjatev ali obveznosti ter posamezne v večstranski pobot prijavljene terjatve ali obveznosti tako, da že oddano naročilo oziroma prijavo prekliče do trenutka, ko dobi veriga terjatev in obveznosti, v katero je vključeno zadevno naročilo oziroma prijava, status POTRJENA. Preklic naročila ali prijave, ki je vključena v POTRJENO verigo, ni več mogoč.

(3) Po preklicu naročila oziroma prijave lahko stranka izbriše že oddana naročila oziroma prijave ali doda nova naročila oziroma prijave ter naročilo oziroma prijavo ponovno odda.

## REZULTATI TRGOVANJA IN VEČSTRANSKEGA POBOTA

### 16. člen - Dokazila o sklenjeni oziroma izvršeni transakciji

(1) Stranka po **sklenjenem poslu** na podlagi izvedenega kroga trgovanja in večstranskega pobota na elektronski način prek spletne strani AGENCIJE prevzame poročilo o rezultatih trgovanja in večstranskega pobota, v katerem so navedeni sklenjeni posli prodaje posameznih njenih terjatev ali obveznosti oziroma večstranskega pobota v skupnem znesku ter po posameznih terjatvah ali obveznostih. Navedeni sklenjeni posli so razvidni iz seznama POTRJENO. POTRJENI posli so sklenjeni pod odložnim pogojem plačila s strani plačnika obveznosti. Odstop od POTRJENIH poslov ni več mogoč.

(2) Stranka prejme po **izvršeni transakciji** prek spletne aplikacije APL kot tudi po elektronski pošti:

1. poročilo o izvršeni transakciji prodaje posameznih terjatev ali obveznosti oziroma pobota v posamičnem znesku terjatve oziroma obveznosti;
2. poročilo o rezultatih trgovanja in večstranskega pobota, v katerem so navedene izvršene transakcije prodaje posameznih njenih terjatev ali obveznosti oziroma večstranskega pobota v skupnem znesku. Navedene izvršene transakcije so razvidne iz seznama IZVRŠENO. Odstop od IZVRŠENIH poslov ni mogoč.

(3) AGENCIJA v poročilu iz 2. točke prejšnjega odstavka navede datum poravnave transakcije oziroma obveznosti in terjatev, sprejetih v večstranski pobot.

(4) Terjatve ali obveznosti, ki v opravljenem krogu trgovanja in večstranskega pobota niso bile izkazane kot POTRJENE ali IZVRŠENE, se upoštevajo pri naslednji izvedbi trgovanja in večstranskega pobota in jih stranki ni treba ponovno prijaviti.

(5) Če stranka najpozneje naslednji delovni dan, do 16. ure po prejemu potrdila o izvršeni transakciji, le-temu pisno ne ugovarja, se šteje, da so v potrdilu navedeni podatki točni. Šteje se, da je stranka pisno potrdilo prejela naslednji delovni dan po odpremi potrdila AGENCIJE na strankin e-naslov, če stranka ne dokaže drugače.

### 17. člen - Ureditev medsebojnih razmerij in zagotavljanje vpogleda

(1) Poročilo iz 2. točke drugega odstavka prejšnjega člena je podlaga za ureditev medsebojnih razmerij

med strankami kot upniki in dolžniki terjatev oziroma obveznosti pri izkazovanju obveznosti in terjatev v poslovnih knjigah.

(2) AGENCIJA strankam omogoča pregledovanje izvršenih transakcij s podatki o terjatvah oziroma obveznostih stranke, ki so bile predmet izvršene transakcije, prek spletne aplikacije APL, v katero vstopa z uporabniškim imenom in geslom.

### 18. člen - Poravnava obveznosti iz trgovanja

(1) AGENCIJA denarna sredstva strank vodi na posebnem denarnem računu AGENCIJE za stranke št.: SI56 2900 0015 0449 670, ki se vodi pri Banki Unicredit, d. d., v svojih evidencah pa kot izločena sredstva strank, ki v primeru stečaja AGENCIJE ne sodijo v njeno premoženjsko maso.

(2) Stranka izpolni svoje denarne obveznosti do AGENCIJE iz naslova sklenjenih poslov (prevzema izpolnitve obveznosti) z nakazilom na posebni denarni račun AGENCIJE za stranke št.: SI56 2900 0015 0449 670, ki se vodi pri banki Unicredit, d. d., najpozneje do dogovorjenega dneva plačila za sklenjeni posel, če se AGENCIJA in stranka ne dogovorita drugače.

(3) Denarna sredstva strank na računu iz predhodnega odstavka tega člena se ne obrestujejo.

(4) Stranka mora svoje obveznosti do AGENCIJE izpolniti z enkratnim nakazilom v celotnem znesku (tj. v višini in na način, kot je dogovorjen ob sklenitvi posla). Večkratno nakazilo v manjših zneskih ni dovoljeno. V primeru manjšega nakazila od dogovorjenega AGENCIJA po svoji izbiri POTRJENO verigo izvrši za manjši znesek ali razveljavi.

(5) Stranka ob nakazilu obveznosti kot sklic navede številko zadevnega sklenjenega posla, kot je označeno na dokumenti AGENCIJE za plačilo.

(6) AGENCIJA izpolni svoje denarne obveznosti do strank iz naslova izvršenih poslov z nakazilom na denarni račun stranke v enem delovnem dnevu po izvršitvi posla. Nakazilo AGENCIJE stranki (pripadajoča kupnina za odstopljeno terjatev) je zmanjšano za odbitke v skladu s temi pravili, veljavnim cenikom in pogodbo o pristopu, če se AGENCIJA in stranka ne dogovorita drugače.

(7) AGENCIJA vrne stranki morebitno prejeto preplačilo denarnih sredstev v enem delovnem

dnevu od prejema navedenih sredstev z nakazilom na denarni račun stranke .

(8) Pred nakazilom denarnih sredstev na denarni račun stranke AGENCIJA obračuna stroške storitve in druge morebitne odbitke v skladu s temi pravili, veljavnim cenikom in pogodbo o pristopu ter pobota morebitne zapadle neporavnane obveznosti stranke, tako da stranki nakaže ustrezno zmanjšan znesek denarnih sredstev.

### **19. člen – Zamuda**

(1) Stranka je v primeru zamude s plačilom katerokoli zapadle in neporavnane obveznosti iz naslova sklenjenih poslov prek spletne aplikacije APL AGENCIJI dolžna plačati tudi zakonske zamudne obresti od dneva nastanka zamude do plačila.

(2) Če stranka pravilno in pravočasno ne poravna vseh svojih obveznosti iz naslova sklenjenih poslov prek spletne aplikacije APL, stranka nepreklicno dovoljuje in pooblašča AGENCIJO, da poplača katerokoli svojo terjatev do stranke s katerokoli terjatvijo stranke do AGENCIJE. AGENCIJA je upravičena za vsakokratno tovrstno poravnavo obveznosti stranke do AGENCIJE zaračunati manipulativne stroške.

### **20. člen – Odgovornost za škodo**

(1) AGENCIJA ne odgovarja za obstoj terjatev ali obveznosti, ki jih stranke prijavijo v trgovanje ali večstranski pobot.

(2) AGENCIJA ne popravlja rezultatov trgovanja ali večstranskega pobota, ki so posledica nepravilnih podatkov v strankinem naročilu ali prijavi terjatev ali obveznosti. Za odpravo nepravilnosti in škodo, ki nastane zaradi nepravilno predloženih podatkov v naročilu ali prijavi, je odgovorna stranka.

(3) AGENCIJA je odgovorna za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne obdelave podatkov.

## **ELEKTRONSKA HRAMBA DOKAZIL**

### **21. člen – Roki hrambe**

(1) Dokazila o opravljenih prodajah terjatev oziroma obveznosti ter večstranskih pobotih AGENCIJA hrani 10 let od dneva izvedbe posla.

(2) Pogodbe o pristopu AGENCIJA hrani 10 let od prenehanja njihove veljavnosti.

## **DRUGE DOLOČBE**

### **22. člen – Odgovornost**

(1) AGENCIJA ne odgovarja stranki ali tretji osebi za morebitno neposredno ali posredno škodo, obveznost in/ali izgubo, ki bi nastala stranki ali tretji osebi zaradi ali v zvezi z izvajanjem storitev AGENCIJE na podlagi teh pravil in pogodbe, vključno s prekinitvami dostopa in napakami v delovanju spletne strani agencije in/ali spletne aplikacije APL, razen v primerih naklepnega ravnanja ali malomarnosti AGENCIJE.

(2) Stranka se zavezuje povrniti AGENCIJI vsako škodo in stroške, ki bi nastali AGENCIJI pri opravljanju storitev za stranko po teh pravilih ali pogodbi, razen če bi taka škoda in stroški nastali zaradi naklepnega ravnanja ali malomarnosti AGENCIJE.

(3) Stranka v celoti prevzema vso odgovornost za odločitve glede prodaje njenih terjatev ali obveznosti ter prijav v večstranski pobot in iz teh odločitev izhajajočo morebitno izgubo, obveznosti ali stroške. AGENCIJA opozarja stranko, da se pri trgovanju s terjatvami pojavljajo splošna tveganja, kot so: likvidnostno tveganje (tveganje, da zaradi omejene likvidnosti terjatev na trgu prek spletne aplikacije APL ne da trgovati oziroma se lahko trguje le po slabših pogojih – zlasti cenovnih); kreditno tveganje (tveganje, da nasprotna stranka ali plačnik obveznosti ne bo poravnal svoje obveznosti, bodisi ko zapade plačilo bodisi kadarkoli po tem datumu; to tveganje vključuje tudi tveganje znižanja vrednosti zneska zapiranja posla), operativno tveganje (tveganje nastanka izgube zaradi naslednjih okoliščin: zaradi neustreznosti ali nepravilnega izvajanja notranjih procesov pri stranki, zaradi drugih nepravilnih ravnanj ljudi, ki spadajo v notranjo poslovno sfero stranke, zaradi neustreznosti ali nepravilnega delovanja sistemov, ki spadajo v notranjo poslovno sfero stranke, ali zaradi zunanjih dogodkov ali dejanj), državno tveganje (tveganje, da izredni dogodki, ki ne izvirajo na finančnih trgih, vplivajo nanj in s tem zmanjšajo vrednost terjatev ali obveznosti stranke; ti dogodki so lahko politične ali ekonomske narave ali posledica višje sile – naravne nesreče, vojne), informacijsko tveganje (tveganje, da ni mogoče pridobiti ustreznih informacij s strani drugih udeležencev spletne aplikacije APL ali drugih ekonomskih subjektov, ki so vključeni v transakcije stranke); davčno tveganje (tveganje spremembe davčne zakonodaje, ki ureja gospodarsko okolje in lahko vpliva na stroške poslovanja prek spletne aplikacije APL).



(4) AGENCIJA ZAGOTAVLJA, da so informacije, objavljene na spletni strani AGENCIJE, ažurne in točne ter strankam neprekinjeno dostopne. AGENCIJA hkrati izvaja in vzdržuje primerno politiko neprekinjenega poslovanja spletne aplikacije APL. Ne glede na navedeno AGENCIJA v nobenem primeru ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilnosti na njeni spletni strani ali motenj poslovanja v spletni aplikaciji APL, na katere nima vpliva; to velja zlasti v primeru višje sile ali nepredvidljivih dogodkov, kot so: vojna, naravne nesreče, stavke, prometni zastoji, teroristične akcije, motnje komunikacijskega sistema ali spletne aplikacije APL, ki jih povzročajo dejavniki zunaj AGENCIJE, strankino neupoštevanje določenih varnostnih ukrepov ipd.

(5) AGENCIJA ponuja in zagotavlja svoje storitve različnim strankam, zato se lahko pojavijo nasprotja interesov med samimi strankami AGENCIJE. AGENCIJA je vzpostavila in uresničuje ustrezne ukrepe za ugotavljanje in preprečevanje nasprotij interesov, nastop katerih bi lahko škodoval interesom strank. Primeri nasprotij interesov se pojavijo med drugim, kadar AGENCIJA povezuje strankino transakcijo z nasprotno stranjo, ki je tudi stranka AGENCIJE, in je dolžna ravnati v korist obeh takih strank. Ukrepi AGENCIJE v zvezi s preprečevanjem nasprotij interesov med drugim vključujejo zagotavljanje tajnosti občutljivih informacij pri opravljanju poslov in zahteve po ravnanju zaposlenih pri AGENCIJI izključno v korist strank AGENCIJE. AGENCIJA ne daje nobenih drugih jamstev.

### **23. člen - Piškotki (cookies)**

AGENCIJA uporablja programsko opremo za analizo uporabe spletne aplikacije APL in spletnih strani AGENCIJE. V zvezi s tem se lahko pojavijo tudi piškotki (cookies), to so besedilne datoteke, ki se shranjujejo v računalniku uporabnika in omogočajo prepoznavo uporabnika ob ponovnem obisku spletne strani ter zbirajo in shranjujejo tudi nekatere tehnične podatke uporabnika, vključno z IP-naslovom, nikakor pa ne pride do identifikacije ali zbiranja osebnih podatkov o osebah, ki stojijo za temi podatki. Uporabniki spletne strani lahko piškotke praviloma odklonijo ali izbrišejo z ustreznimi nastavitvami iskalnika, vendar se v tem primeru lahko zgodi, da ne morejo uporabljati vseh funkcij spletne strani. Teh podatkov tudi ni mogoče povezati z drugimi osebnimi podatki, ki so jih posamezni uporabniki dali AGENCIJI na razpolago. Z uporabo spletne strani AGENCIJE in spletne aplikacije APL se uporabniki strinjajo z zgoraj

opisanim postopkom analize uporabe spletne strani.

### **24. člen - Intelektualna lastnina**

(1) Vsebina spletne strani AGENCIJE ter vsebina spletne aplikacije APL sta avtorsko pravno zaščitena, zato sta kopiranje ali uporaba kateregakoli njunega dela, vključno z vsemi podatki, ki jih priskrbijo uporabnik, kot tudi vključevanje v drugo spletno stran ali spletno aplikacijo APL brez vnaprejšnjega pisnega dovoljenja AGENCIJE prepovedana.

## **KOMUNIKACIJA**

### **25. člen - Komunikacija s strankami**

(1) AGENCIJA komunicira s strankami v slovenskem jeziku. V primeru komunikacije s tujino se uporablja angleški jezik.

(2) Načini komunikacije, ki se uporabljajo v odnosu med AGENCIJO in stranko, so: pisno po pošti, telefaksu ali elektronski pošti ter ustno po telefonu.

(3) AGENCIJA pošilja stranki poročila, obračune in izpiske izključno po elektronski pošti prek spletne aplikacije APL.

## **KONČNE DOLOČBE**

### **26. člen - Spremembe splošnih pravil spletne aplikacije APL**

(1) AGENCIJA lahko ta pravila spremeni in spremembe pravil objavi na svoji spletni strani najmanj 15 dni pred začetkom njihove veljavnosti.

(2) Spremembe teh pravil sprejema direktor AGENCIJE.

(3) S tem ko stranka AGENCIJI posreduje naslov elektronske pošte, stranka soglaša s tem, da jo AGENCIJA o spremembah teh pravil obvešča tudi po elektronski pošti.

### **27. člen - Odpoved pogodbe**

(1) Pogodba o pristopu je sklenjena za nedoločen čas. Pogodbo o pristopu lahko stranka ali AGENCIJA pisno brez obrazložitve kadarkoli odpovesta z odpovednim rokom 30 dni, ki teče od prejema odpovedi dalje.

(2) AGENCIJA lahko odstopi od posamezne pogodbe o pristopu s takojšnjo veljavo, če stranka krši določila teh pravil ali pogodbe, če ne izpolnjuje

svojih obveznosti, če je zoper stranko uveden postopek prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije ali če bi grozile ali nastopile druge okoliščine, ki bi po presoji AGENCIJE lahko ogrozile nadaljnje izvrševanje obveznosti stranke po teh pravilih ali pogodbi o pristopu.

### **28. člen – Reševanje sporov**

(1) Stranki bosta morebitne nesporazume, nastale pri izvrševanju teh pravil ali pogodbe o pristopu skušali reševati sporazumno. Če sporazum ne bo mogoč, je za reševanje sporov, izhajajočih iz teh pravil ali pogodbe o pristopu, stvarno pristojno krajevno pristojno sodišče v Ljubljani.

(2) Za ta pravila in pogodbo o pristopu se uporablja slovensko pravo.

### **29. člen – Začetek veljavnosti**

(1) Ta pravila začnejo veljati 11. 4. 2013.

(2) Ta pravila se objavijo na spletni strani AGENCIJE ([www.apl-agencija.si](http://www.apl-agencija.si)).